

FOAIA POPORULUI

Tipare în fie care Duminică

Cea mai veche foaie politică-poporală înființată la anul 1892 de partidul național român

Sub conducerea unui comitet

PREȚUL ABONAMENTULUI	Redacția și Administrația:	INSERTATE
Pe un an Lei 30.—	Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 12.	se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Pe o jumătate de an Lei 15.—	(lângă poștă)	(strada Măcelarilor Nr. 12).
Pe un pătrar de an Lei 8.—	Telefon Nr. 146.	Un șir peșit primadată 3 lei, iar după aceea
Prețul unui exemplar Lei —.50	Adresa telegrafică: »Foaia Poporului«.	pentru fiecare publicație un rând Lei 2.50.

Delăturarea unui rău.

S'a început schimbarea coroanelor, care prin atâta amânare, a adus mult rău în țară.

În fine am ajuns și ziua aceasta, în care s'a început scoaterea coroanelor din circulație. Această mare zi pentru Ardeal este 1 Septembrie.

Lumea agitată în timpul din urmă nu mai vorbea aproape despre nimic, decât despre felul cum se vor scoate coroanele din circulație.

Lucrul însă, pe cât e de dureros, pe atât e de explicabil. În fața scumpetei, care în timpul din urmă e crescut la nebunie, mulțimea nu poate sta nepăsătoare față de prețul banilor ce-i are în mână, în bancă, sau alte valori.

Un păcat vecinic de neiertat va rămâne pentru aceia, cari — cu voie sau fără voie — și-au uitat la timpul său se scoată coroanele din circulație. Acum un an și jumătate lumea noastră era atât de bună și primitoare pentru orice.

În fața scumpetei actuale, trebuie să recunoaștem cruda realitate, întregă chestiunea ia cu totul altă întorsătură.

Dar s'a început scoaterea coroanelor din circulație. Azi cunoaștem cursul, prin urmare ne putem spune părerea asupra lui. Aceasta o vom și face, limpede și fără nici un încunjur.

Mărturisim, însă, că noi, când ne cugetăm azi la cursul de schimb al coroanei, trebuie să ne cugetăm, și la valorile vechi în coroane, cum și la scumpetea cea mare, în urma scăderii valorii coroanei.

Având acestea în vedere, pe cât ne-am putea simți de mulțumiți pe de o parte, — fiindcă de prezent cursul de 2 coroane la un leu, nu e așa rău, — pe atât suntem de nemulțumiți pe cealaltă parte, din cauza favorurilor ce-i ajunge acum pe speculanți și câți acaparatori, pe când mulțimea suferă și mai departe.

Nu cunoaștem încă până acum în detalii hotărârile guvernului. Pentru strivirea speculanților de valută și împedecarea scumpetei traiului, noi cugetăm însă, că guvernul va face bine, procedând astfel:

1. Deocamdată coroanele (hârtia care umblă printre oameni) se schimbă două pentru un leu. În același timp se vor lua măsuri, ca prețurile tuturor mărfurilor să se reguleze cel puțin la jumătate. Bine înțeles, prețurile din Iulie și începutul lui

August, iar nu cele intenționate urcate în zilele din urmă. Mărfurile aduse din vechiul regat să se scadă conform cursului pieței dintre leu și coroană, socotindu-și fiecare negustor spesele avute și câștigul legal.

2. În a treia lună, până când noile prețuri pe piață se vor fi regulat, statul să iee din nou amână pe proprietarii de coroane, cari au prezentat la schimbare sau au depus în timpul din urmă sume de bani în bancă. Până atunci să se facă o statistică a lor.

3. Cine a prezentat până la 10,000 sau are o astfel de sumă în bancă din timpuri mai vechi, să i-se scotească coroana egală cu lei.

4. Pe cealaltă parte, cine a prezentat dela 10,000 coroane în sus să fie întrebat de unde le are și să se înceapă cu o taxă de schimb (sau impozit de venit, ori cum am vrea să numim această taxă), care din ce e suma (mai mare, din ce să crească).

5. Oamenilor de afaceri (comercianți vechi, apoi fabricanți și meseriași) să li-se dea suma întreagă afară (după detragerea taxei), ca să-și poată continua afacerile, ca să nu sufere în desvoltare industria și comerțul cîstît.

6. Ceice nu sunt comercianți, fabricanți sau meseriași măcar de 5—6 ani încoace, dar au sume mari de bani în bancă, ori înștiințați pentru schimbare, — aceia să fie luați de scurt, că de unde și cum au adunat atâția bani. Acestia sunt speculanții cei mari de valută. Pe ei să se pună taxe mari, iar dela câteva zeci de mii în sus, spre pildă dela 20,000—30,000 cor. să le confişte totul.

7. Foarte strict să se procedeze și față de aceia, cari, temându-se de schimbul coroanelor, au acaparat mărfuri. Vezi doamne, dacă bagă banii în mărfuri, atunci scapă de schimb, fiindcă pe acelea le vinde mai târziu în lei.

8. Față de ceice în timpul din urmă, având poate milioane de coroane, au dat pe un leu 3—4—5 coroane, — ca să nu înștiințeze sume mai mari de coroane, — încă să se urmeze cu stricteță. Acestia, e drept, sunt mai greu de urmărit. Dar organele de siguranță tot pot face mult, ca cel puțin să fie descoperiți și trași la alte impozite mari (dare de venit etc.). Ce mai făceau acestia, dacă, spre pildă, se dădeau acum lei noi cu totul pentru întreg cuprinsul României?

9. Pentru a ști însă mai bine, cum s'a speculat coroana, să se facă o statistică deosebită a coroanelor aflate pe teritoriul vechiului regat. În Ardeal nu crede nimeni, că în vechiul regat au fost numai 1 miliard de coroane.

Acestea ar fi pe scurt unele puncte, cari, fiind considerate, la timpul său ar duce la o mai mare dreptate a schimbului coroanelor în lei. Altcum, e credința noastră (nestrămută, răul adus prin trăgănarea schimbării coroanei și felul cum s'a făcut schimbarea, nu se va uita generații întregi și mai poate aduce încă diferite rele în viitor.

Către săteni!

Frați dragi! Se înseninează cerul vieții noastre. Doar destul a fost posomorît și mîurat. Dușmanii noștri de dinafară amuțesc și ne înbie răgaz să ne întărim baierile inimii. Și Dumnezeu ni-e milostiv. Ne dăruiește de toate: Ne-a crescut și copt sămănturile, ne-a rodit pomii, ne-a mulțit vitele și ne-a întărit și mărit casa noastră părintească, adică ne-a lărgit hotarele țării așa după cum cere dreptatea lui sfântă.

Dorul de muncă crește pe zi ce mergem și odată cu munca se sălășluiește între noi și dorul de o viață orânduită, liniștită, lipsită de poftele urite de a ne îmbogăți peste noapte, fără muncă, fără osteneală, ci încet ca rasplată dreaptă a oboselilor noastre de fiecare clipă. Prin muncă se face lumină, prin lumină dreptate, prin dreptate se coboară fericirea binecuvîntată printre noi.

Am zis că dușmanii încep să o muțască și să se retragă fricoși în vizuinile lor spurcate. Faptul acesta ne apără de turburări sufletești. Și ne cheazăște puțința de a munci în liniște și a ne agonisi cu belșug pînă de toate zilele, fără să mai îngreunăm sarcinile statului, ci dimpotrivă prin munca noastră liniștită vom înbia mult sprijin pentru ușorarea lor.

Și mulțumită Domnului am ajuns să se facă rînduială și cu banii, mijlocul acesta de traiu. Vom avea deaci înainte numai un singur fel de bani. Și aceasta e o mare ușurare și o mare liniștire între oameni. În felul acesta pe zi ce mergem ne întărim în suflet dorul după ordine și o viață normală. Dar ne așteaptă și pe noi pe toți mari și sfinte îndatoriri pentru ca să înfăptuim viața normală, să ajungem la o viață firească, lipsită de disordine și de greutățile scumpetei nemai pomenite, ce ne înfășură ca un șarpe pentru a ne strivi.

Ajunși odată la un singur fel de bani datorita noastră e să luptăm din toate puterile ca să omorim scumpetea.

În lupta aceasta aprigă, ce trebuie să purtăm împotriva scumpetei, voi dragi săteni, aveți să luați parte cu toate puterile voastre. Întâia datorie ce vi se impune este, să uciideți în voi pofta de câștig fără muncă. Odată ucisă pofta asta nebună, vă veți întări în credința, că e lucrul cel mai cinstit să vă vindeți bunătățile, cu cari va cinstit și pământul pentru harnica voastră muncă, cu prețuri mai scăzute, pentru că și cel sărac și necăjit, care n'are o urmă de pământ și e nevoit să muncească la alții, prin fabrici, în ocne pe sub pământ, în odăi fără lumină și fără aer, să poată ajunge mai ușor la bunătățile pământului: grâu, cucuruz, poame și altele.

Dacă voi veți purcede astfel, veți ajunge ca și lucrătorii să muncească cu prețuri mai scăzute, iar urmasa de noroc e, că se vor ieftini și mărfurile, o pereche de opinci, o pălărie, o năframă earăși aproape ca înainte de înfricoșatul războiu, cu 2—4 Lei. Și aceasta e o mare fericire pentru toți și înainte de toate pentru țară.

Drept aceea, iubii săteni, stăruiiți din toate puterile să omoriți pofta de îmbogățire pe spatele altora și lucrați cu toții, ca să scoatem dintre noi scumpetea, căci dacă voi, viteji eroi în lupte cu dușmani păgâni, intrați cu tot focul inimii în lupta contra scumpetei, biruința va fi a voastră, va fi a neamului și țara noastră iubită cu hotare largite, va înflori și se va întări.

Un fecior de țaran.

Inchiderea Corpurilor Legiuitoare

s'a întâmplat la 27 August, după ce s'au mai fost discutat și votat o seamă de legi, între cari cea pentru baterea de bani mărunți (15 milioane de 50 bani și 5 milioane de 25 bani), apoi legea prin care guvernul e împuternicit să dea 5000 locomotive spre reparare unei societăți franceze, legea pentru import și export (prin care ministrul de industrie și comerț hotărăște cât trebuie să se plătească statului pentru dreptul de a trimite o marfă în țară străină, sau de a aduce în țară o marfă din străinătate), cum și alte legi mai mărunte.

Multe legi s'au votat la repezeală. Ba când s'a discutat cea pentru import și export, atunci s'au încins discuții aprinse, fiindcă e temere, că în baza acestei legi iar se vor da „permise“ nedrepte.

Camera și senatul s'au închis Vineri în 27 August, hotărându-se noua deschidere pe ziua de 14 Noemvrie.

Până atunci e mai mult ca sigur, că se vor face mai multe schimbări și în sinul guvernului. Ministrul de justiție Cantacuzino, care demisionase zilele trecute, încă n'a fost înlocuit cu nimenea până acum. Ministrul pentru industrie și comerț Tăslăuanu a fost mereu provocat de deputați, să se mulțumească de post. Dar o parte din Partidul Poporului încă tot îl mai sprijinește. Cu toate acestea zilele lui tot se consideră de numărare. Asemenea stau și alți câțiva miniștri.

Se poate constata deci: generalul Averescu trebuie să schimbe câțiva miniștri, cari sunt mereu atacați de Cameră, înlocuindu-i cu alte persoane mai destoinice, altcum și zilele lui de domnie se vor găta, trebuind a face loc altora mai pricepuți.

Capul lui Mihai Viteazul adus la Târgoviște.

Capul marelui Voevod Mihai Viteazul s'a așezat cu pompa cuvenită la „Mănăstirea Dealului“, de unde năvălirea păgânilor îl strămutase. Cetatea Târgoviște a sălășluit o mare și evlavioasă adunare. În fața mănăstirii trei mitropoliți au făcut slujbă, după care Maiestatea Sa Regele, în cuvinte pătrunzătoare și pline de un sincer și cald patriotism, a arătat însemnătatea Marelui Mihai și s'a adresat tinerimei școlare a liceului militar din „Mănăstirea Dealului“ grăindu-le:

Iubiți școlari,

Acea patriotică inimă românească, prin stăruința căreia s'a înființat școala voastră lângă locu' de odihnă al lui Mihai Viteazul, s'a gândit cu drept cuvânt, că tinerele voastre suflete se vor încălzi de faima și aureola acestui mare Domnitor și că învățămintele vieții sale atât de bogate în fapte de vitejie se vor sădi mai adânc în inimile viitorilor conducători ai iubitei noastre Armate. Voi sunteți bucuria pururea înnoită a măreței umbre care vă ocrotește. Vouă vă este dată credincioasa pază a acestei sfinte rămășiți, fiți vrednici de această mare cinste.

Răvaș politic.

Polonia și Rusia.

Soartea își saltă întruna nestatornica cumpănă a norocului. Ieri-alaltăeri bolșevicii ruși, cu armatele lor numeroase, amenințau serios zidurile cetății Varșovia, pe cari voluntarii polonezi o apărau cu îndârjire; ieri-alaltăeri se laudau cu nimicirea întregii armate polone și cu prefacerea statului polon într'un stat bolșevic, — iar astăzi înspăimântătoarea lor armată e bătută de poloni.

Regimentele bolșevice sunt fugărite, învăluite și prinse cu tunuri, cai, care și muniții cu tot. Intreg frontul lung al bolșevicilor e rupt și incurcat. Armate întregi făcute prizoniere. Polonii s'au recules strajnic. Dragostea de libertate și de glia strămoșească le-a înzecit puterile și le-a mărit însuflețirea, iar lumina minții ofițerilor francezi le-a arătat unde să lovească mai cu putere, mai cu nădejde. Și bucuria lor e mare, e sinceră, și dreaptă. Ei prin puterile lor își eliberează, își mântue țara și își făuresc viitor de aur.

Bolșevicii ruși? Sunt desnădăjduiți! Pierderile îndurate sunt prea mari, pentru că să se mai poată reculege. Și dacă ar fi numai armatele polone față de cari trebuie să lupte, mai bine zis să fugă, dar mai e o pacoste mare pentru ei, doar năcazul nu vine singur nici când.

În Ucraina sunt răcoale împotriva bolșevicilor. Se răcoale țărani ruși, acei muncitori cinstiți ai pământului, cari nu se pot împăca cu treburile și străpânirea bolșevicilor leneși de lucru și poftitori al banului nemuncit. Își strâng în hambare rodul munciiilor de pe câmp și părăsind coasa și furca, prind arma în mână și luptă cu înversunare înspăimântătoare împotriva bolșevicilor.

Și răcoalele acestea ale țărănilor ucrainieni îi îngrozesc pe bolșevici. Îi îngrozesc, fiindcă ele se întind ca focul într'o pădure uscată. Și dacă vor ține răcoalele acestea

și se vor lăți spre Moscova, stăpânirea bolșevicilor în Rusia își va afla mormântul.

În vreme ce luptele pe frontul polonez se desfășură cu atâta noroc pentru poloni, în orașul Minsk se fac târguile de pace între trimișii poloni și trimișii bolșevici. Trimisii poloni sunt la înălțime, respingând cu mândrie cererile prea mari ale bolșevicilor. Ei nădăduesc ca și la Minsk să iasă biruitori, nu ei, ci dreptatea! Poate că încurând să se mute locul pentru legarea păcii la Varșovia. Și atunci biruința e a polonilor, a drepturilor lor.

Anglia și America.

se bucură de întorsătura neașteptată pe frontul polonez; se bucură sincer de biruințele armatelor poloneze. Știind, însă, că nu e bine să te razimi prea mult pe norocul războiului, ele au trimis guvernului polon un sfat sincer, povățuindu-l să nu treacă, urmărind și fugărind armatele bolșevice, prea adânc în inima Rusiei, unde vor fi mai puțin siguri de izbânda armelor, mai ales că se apropie iarna. Mai bine vor face, dacă se vor opri pe granițele hotărâte pentru Polonia prin contractul de pace al aliaților. Aici să se întărească și să aștepte rezultatul târguilelor trimișilor polonezi la Minsk. E un sfat cuminte, pe care, credem, că polonii îl vor și asculta.

Franța.

Mai mult și mai adânc se bucură poporul francez de învingerile armatei polone. Doar ea jertfește mai mult și în muniții și în ofițeri pentru izbânda armelor poloneze. Dar Franța nu se arată mulțumită cu granițele polone arătate în contractul de pace, ci cere ca ele să fie largite în favoarea Poloniei.

Pentru ajungerea acestui scop, pe care îl dorește și polonii, guvernul francez face eforturi pe lângă guvernul englez și cel italian ajută pe cel francez pentru a înfăptui pe seama polonilor o largire de hotare, așa după cum o cer interesele neamului polon și interesele de apărare ale țării. Chiar și Americanii, spun gazetele franceze, se împrietinesc cu planurile acestea.

Italia și Grecia.

Italia merge mână în mână cu aliații Franța și Anglia în ce privește chestia poloneză. În același timp stăruie să-și asigure interesele în Albania și Azia-mică, iar Grecia se ostenește să pună stăpânire deplină pe Tracia și pe o parte din Azia-mică, unde locuiesc Greci.

Cehoslovacia și Iugoslavia.

În Iugoslavia populația sârbească sârbatorește pe marele viteaz francez, mareșalul Joffre, care a sosit la Belgrad în întoarcerea sa din București.

Germania.

Guvernul german stăruie să se arete prin poruncile și faptele sale, că ține neutralitatea pe care a declarat-o la începutul războiului polono-rus, adică că nu se amestecă în luptă și nu părtinește pe nici unul din cele două popoare încăerate. Câți poloni au trecut granița germană, au fost desarmați și tot asemenea au fost desarmați și bolșevicii intrați în hotarele nemțești. Acum zilele acestea au desarmat mai mult de trei divizii bolșevici, cari în fuga lor din fața polonilor au călcat granița germană.

În Silezia superioară nemții au pus la cale mai multe demonstrații împotriva

polonilor și a aliaților, lucru care neliniștește guvernul german, deoarece i-e teama să nu înainteze din nou trupele franceze, drept pedeapsă, spre inima Germaniei, ocupând orașele mai însemnate. De aceea a luat toate măsurile ca să restabilească ordinea în Silezia superioară.

Ungaria.

Din Ungaria străbat vesti, că nu ar îndeplini condițiile cuprinse în contractul de pace, îndeosebi partea care privește armata. Departe de a reduce armata sa la 30,000 oameni, după cum se spune în contract, Ungaria se silește din toate puterile să-și organizeze o armată mare, făcând în acest scop și mobilizări până la 45 ani. Ba, se zice, că s'a format și un corp de voluntari ardeleni (toți unguri, cari sunt de naștere din Ardeal, dar au fugit în Ungaria).

În fața acestor știri guvernul român, cel sârb și cehoslovac s'au înțeles să ceară Ungariei cinstirea tratatului de pace și reducerea armatei la 30,000 soldații

Către publicul consumător.

Din partea unui grup de cetățeni ai orașului primim următoarea listă de prețuri, care a fost făcută în o ședință ținută zilele acestea. Publicul consumător e rugat să nu ofere mai mult, decât aceste prețuri pentru următoarele alimente:

Carnea de vită	1 kgr. 5—6	Lei
Carnea de porc	" 6—7	"
Slănină albă	" 8—	"
Slănină afumată	" 9—	"
Unsoare	" 10—	"
Carne de vițel	" 4—5	"
Carne de oaie	" 250—3	"
Laptele de vacă	" —50	"
Laptele de bivoliță	" 75	"
Smântână	" 2—	"
Uit	" 10—	"
Brânză de vacă	" 2—	"
Brânză de burduf	" 8—	"
Oul	" 20	"
Păseri	" 7—8	"
Pâinea albă	" 150	"
Pâinea neagră	" —80	"
Franzele	" —15	"
Cornuri	" —15	"
Făină de ferit	" 1—	"
Făină de pâine	" —50	"
Făină 0	" 250	"

Zarzavaturi:

Țelină mari buc.	20—30	bani
Ceapă 1 kgr.	30	"
Usturoiu "	40	"
Ardei 100 bucăți	5—	Lei
Varză 100 "	30—50	"
Pătlăgele	30	bani
Morcovi mari bucata	10	"
Carofi (ferdela)	2—3	Lei
" 1 kgr.	20	bani
Fasole "	80	"
Lințe "	1—	Lei
Mazăre "	1—	"

Poame:

Prune 1 kgr 20 bani, mere ferdela	3—5	lei
Pere ferdela	3—5	"
Struguri 1 kgr.	1—2	"
Perseci "	1—2	"

Publicul e rugat să nu dea peste aceste prețuri, cari corespund cu cele din vechiul regat.

Din partea acestui comitet se așteaptă, ca prețurile de sus să fie luate în considerare de Comisia orașenească, care în zilele acestea va trebui să fixeze toate prețurile maxime.

În Sibiu orice speculă se poate înștiința la dl judecător Petrescu, Palatul justiției, ușa 65, etajul 1. Legea spune, că orice cetățean poate face arătare.

Informațiuni

O întrebare primăriei orașului Sibiu. Din mai multe părți suntem recercați a face primăriei următoarele întrebări: De ce în Sibiu costă un litru de lapte 5—6 cor., pe când în Arad se vinde cu 2 cor. 50 fileri? La Arad un kilogram de carne costă 35—40 cor., în Sibiu 60—70, ba chiar și mai mult. Tot așa stăm și cu celelalte prețuri la alimente sau mărfuri din diferite prăvălii. Ce măsuri crede de cuviință să iee primăria orașului Sibiu pentru împedecarea speculei?

„Ocuparea Budapestei.” Sub titlul acesta un „participant” la luptele împotriva bolșevicilor unguri, se opinteste în ospitalierele coloane ale ziarului „Dacia Trăiană” să încâlcească adevărul istoric privitor la cucerirea Budapestei, cu o dialectică mălăiață și într'o limbă cam îndușmănită cu legile stilului. Forma privește pe om adevă pe autorul poliloghiei, adevărul însă privește obștea. Și adevărul rămâne nerăsturnabil, anume ca cavaleria ghinăralului Ruscicu din grupul de manevră comandat de ghinăralul Moșoiu, a intrat în 3 August în Budapesta, a descoperit că orașul e neapărat de dușmani și a poposit în noaptea de 3—4 August într'o cazarmă din Budapesta. Și totuși se mai susține, că nu el a fost cel dintâiu care a intrat în Budapesta, ci cei cari au venit o zi mai în urmă. Curat vorba din povestea cu capetele și limbile de balaur. Noi dealtcum o spunem, nu intrăm bucuros în polemici, mai ales cu participanți anonimi, nu! Și nici cunoscutul poet Soricu nu va răspunde la chemarea unui anonim.

Câte coroane s'au declarat? Se susține, că la 8 miliarde, dintre cari ceva peste un miliard la București. Din parte-ne numai bucura ne putem, dacă vom auzi și mai târziu, că așa puține au fost. Căce vor face cu coroanele, ceice nu le-au înștiințat, e treaba lor. Statul ar trebui să nu le mai permită schimbul.

Banca „Uniunii meseriașilor.” Răspunzând unor întrebări venite din afară, dăm pe scurt următoarele lămuriri: 1. Banca e plănuită de câteva persoane, am putea zice una singură, care desigur mai știe, că înființându-se banca, acolo trebuie și un director. Așa spun cei neinteresați în cauză. 2. Dupăcum vedem, că meseriașii din Turda își fac o cooperativă, așa pornesc și cei din Orăștie, iar în cercul meseriașilor sibieni se discută același lucru. Bine înțeles, aici se face multă propagandă și pentru bancă. Cu ce rezultat, vom vedea la vreme. 3. Punctul nostru de vedere e pentru cooperative, iar după aceea se intrăm în legătură cu băncile mari existente. Mai multe ocazional. 4. Cine voește a cunoaște și alte păreri, cetească „Revista Economică” Nr. 31, care scoate la iveală și alte greutăți în legătură cu înființarea unei bănci. — Alta era, dacă acest lucru se pornea acum un an, pe când nu erau încă atâtea bănci, bani mulți și totul mai ieftin.

Banatul rămâne sub administrația ardeleană. Un grup de deputați averescani din Banat a cerut, ca Banatul să fie scos de sub diriguirea comisiei de unificare din Cluj. (Comisia care înlocuiește fostul Consiliu Dirigent). Deputaților li-s'a răspuns, că nu se poate împlini cererea, până ce comisia nu va isprăvi cu unificarea.

În urmăre, Banatul va rămâne și pe mai departe sub administrația ardeleană.

Tache Ionescu la Londra. Ministrul afacerilor străine, dl Tache Ionescu pleacă zilele acestea la Londra. În drum se va opri și în Belgrad, unde va încerca să mijlocească o schimbare de graniță în Banat în folosul nostru.

Aviz școlar. Se aduce la cunoștința celor interesați, că înscrierile la școala de aplicație de pe lângă școala normală „Andrei Șaguna” se fac la seminarul Andreian, începând cu ziua de 6 Sept. a. c. — Examenele de concurs, examenle de corigență și particulare la școala normală „Andrei Șaguna” din Sibiu se vor ținea din 6—10 Sept. n., iar înmatriculările din 11—14 Sept. n.

Nu vor fi manevre. Ministrul de războiu vestește, că știrile aduse de ziare cu privire la manevrele regale, ce ar fi să se țină în Moldova, în toamna aceasta, nu sunt adevărate.

Câte bucate se vor putea vinde în străinătate? După declarațiile făcute de ministrul agriculturii, România mare va putea vinde țărilor străine cel puțin 200,000 vagoane de bucate, fără ca populația să sufere ceva.

Guvernul francez binefăcătorul celor necăjiți din România. Înainte de a părăsi București, mareșalul Joffre a pus în numele guvernului francez la dispoziție o sumă de 500,000 franci (1,500,000 Lei) pentru a o folosi în sprijinul celor săraci și invalizi.

Distribuirea grâului de sămânță. Consilierii agricoli ai județelor au început să împartă economilor și obștiilor grâu de sămânță, care va trebui să fie dat înapoi în natură din recolta anului viitor.

Fărădelegi sârbești. Se vestește, că guvernul sârbesc a mobilizat pe toți Românii bănațeni până la vârsta de 40 ani. Unii au fost trimiși să lupte în Albania, alții au fost făcuți măturători de stradă în Belgrad. Mulți dintre ei au fugit peste graniță adăpostindu-se prin părțile Timișoriei și ale Lugojului.

Mulțumită. Pentru multele condoleanțe, cununi și număroasa prezentare cu ocazia înmormântării scumpului nostru răposat, mulțumește cu inima plină de durere Familia Teodor și Aurel Popescu.

Selbătăcia ungarilor din Hunedoara. Mai mulți funcționari unguri dela minele statului din Hunedoara, nevoind să facă jurământul de credință statului român, urmau să fie trimiși peste graniță în Ungaria. Înainte de a pleca ei au furat mult material dela mașinile fabricilor, pentruca în felul acesta să zădărnicească punerea în lucrare a fabricilor. Mișelia a fost la vreme descoperită și mișeiilor prinși.

Spioni ruși. Șeful siguranței din Reghinul săsesc a arestat pe spionul George Farkas, care după declarațiile făcute, a plecat cu alți 50 de spioni în scopul de a cerceta starea lucrurilor la noi. Ei au trecut în țară cu pașapoarte false și au cercetat pe toți reprezentanții aristocrației maghiare.

Alianță de apărare între Cehoslovacia și Sârbia. Ziarele din Cehoslovacia vestesc, că între țările Sârbia și Cehoslovacia s'a făcut o alianță de apărare în contra oricărui dușman. Gazetele din Belgrad scriu cu multă bucurie despre această legătură de mare folos.

Redactor responsabil: Nicolae Bratu.
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului”

„CETATEA“ bancă economică-comercială
societate anonimă
Sediile: București, Brașov. Filiale: Cohalm, Odorhei, Toplița Română.

Prospect

pentru emisiunea a IV-a de acțiuni a institutului „CETATEA“ bancă economică-comercială s.a.

Adunarea generală extraordinară a institutului „CETATEA“ ținută în 18 Iulie 1920, având în vedere multitudinea operațiunilor financiare, economice-comerciale și industriale îmbrățișate și conduse, la cel mai frumos succes, mai departe pătrunsă fiind de importanța continuării acestor rami de activitate economică-națională în proporții și mai mari ca până acum și bazându-se pe diversele acorduri făcute în interesul unor exploatațiuni de o rentabilitate deja înainte asigurată a decis cu unanimitate urcarea capitalului social deocamdată la suma de

Lei 10,000.000, zece milioane Lei

lăsând latitudinea consiliului de administrație de a-o fixa la o sumă și mai mare în proporția subscripțiilor anunțate.

Condițiile de subscripție sunt următoarele:

1. Capitalul societății de 10,000.000 Lei se împarte în 20.000 acțiuni à 500 Lei valoare nominală.
2. Vechii acționari ai Băncii „CETATEA“ participă la capitalul societății cu 6000 acțiuni și opțiuni în valoarea totală de 3.000.000 Lei.
3. Restul de 7.000.000 Lei se va acoperi prin subscripție publică având a se vărsa de fiecare acțiune 500 Lei valoare nominală și 100 Lei primă de emisiune corăspunzătoare stărei actuale a fondurilor de rezervă.
4. Vărsămintele să fac în modul următor:
 - a) un prim vărsământ să va face în 20 August 1920 de Lei 300.
 - b) al doilea vărsământ se va face în 30 Septembrie 1920 de Lei 300.
 - c) vărsămintele parțiale sau integrale se primesc și înainte de aceste termene și asume imediat după publicarea acestui prospect, precum și ulterior până în 30 Septembrie 1920.
5. În cazul când retragerea caroarelor din circulațiune până la termenele amintite la punctul 4 și 8 nu s'ar face, efectuarea vărsămintelor se va admite și în coroane calculându-se pentru un leu 2 coroane.
6. După ce acțiunile vechi sunt de câte 100 Lei acestea se vor întregi sau se vor concentra conform modalității, ce o va stabili consiliul de administrație.
7. Acțiunile se vor remite proprietarilor cel mai târziu la 1 Decembrie 1920.
8. Subscripțiile și vărsămintele înce cu ziua de 22 Iulie a. c. încheindu-se prin prelungire pentru ținuturile din Transilvania și Bănăt și în vederea participării filialelor preconizate în 30 Septembrie a. c. și se primesc la biroul băncii „CETATEA“ București Pasagiul Comedia Etaj 11-lea, la Filiala „CETATEA“ Cohalm, Filiala „CETATEA“ Odorhei, Filiale „CETATEA“ Toplița Română, Albina Sibiu, Albina Brașov, Soc. Brașovul Brașov, Banca Centrală pentru industrie și comerț Cluj, Banca Centrală pentru industrie și comerț Filiala Sibiu, Banca Marmorosch Banc Filiala Cluj, Bihoreana Oradea mare, Sătmăreana Sătmăre, Timișiana Timișoara, Victoria Arad, Banca Comercială și Industrială Făgăraș, Furnica Făgăraș, Mureșana Reghin Săseșc, Albina Târgu-Mureș, Sebeșana Sebeșul-Săseșc, Isvorul Alba-Iulia, Creditul Technic Sibiu.

Vărsămintele în București se primesc numai la Banca Românească, Banca Marmorosch Blanc, Banca Franco-Română și la creditul Technic. La Iași Banca Moldova, în Basarabia și Bucovina se primesc la Banca Marmorosch Blanc & Comp., Banca Românească din Cernăuți, iar în Chișinău la Banca Românească și la Banca Moldova succ. Chișinău.

9. Consiliul de administrație este autorizat a stabili capitalul social la o sumă mai mare ca cea fixată aci precum și a reduce subscripțiile anunțate.

București, la 19 Iulie 1920.

Din încredințarea adunării generale extraordinare din 18 Iulie a. c.

Consiliul de administrație și comisiunea cenzorilor:

Dr. Alexandu Vaida-Voivod fost prim-ministru, deputat.	Patrițiu Pintea fost senator, preot.
Mihail Popoviciu fost ministru de finanțe, deputat.	Dr. Virgil Mircea primpreședinte.
Dr. Stefan C. Pop fost prim-ministru ad interim și ministru de justiție, deputat.	Dr. Ilarie Cojocariu advocat.
Dr. Ioan Răducan Profesor la Academia de înalte studii comerciale și industriale, docent la universitatea din București, deputat.	Ioan Leucă preot.
Dr. Aurel Dobrescu deputat.	Emil G. Gheșja preot.
Dr. Voicu Nițescu deputat.	Dănilă Sasu preot.
Ioan Iosif fost consilier economic-financiar la congresul de pace, din Paris, fost deputat director general.	Dr. George Vancu director de finanțe.
	George Andrias primpreședinte.

Cenzori:

Dr. Virgil Madgear Profesor la Academia de înalte studii comerciale și industriale, deputat.	Ioan Moța deputat.
Ioan Mafteiu primsecretar.	Aurel Cantor Primsecretar.
Dr. Ioan Coltor fost consilier la congresul de pace din Paris, deputat.	George Crețu Președintele sedrii orfanale.
	Dr. Sever Dan fost consilier la ministerul de finanțe, deputat.

O damă văduvă din familie bună ar merge de găzdoale la un preot sau la un domn văduv. Adresa la „Foia Poporului“.

Cine știe ceva?

despre **Ioan Stoica** din Colun a servit la reg. 31 inf., comp. 9 bat. 3; am căpătat ultima scrisoare în Noembrie 1914 din Serbia. Binevoit are informații asupra lui să se adreseze la: **Nicolae Stoica**, Colun, up. Porumbacu Infer., jud. Făgăraș. 1312

S'au pierdut 3 Cai

șianume: un cal murgu roșu, cu coamă mare, coada groasă, pîntenog la piciorul stîng oinapoi, cu un semn de tăietură la amîndouă picioarele apoi o iapă murgă cu ochiul drept puțin fum, mărimea de mijloc și largă, cum și o mînză murgă, cu o țintă în frunte și fierul comunei „Scară“, de trei ani. Rugăm pe cine ar ști de ei, să ne înștiințeze, căci va primi trei mii de lei (3000) la adresa: **George Radu**, Buni-gard Nr. 9, jud. Sibiu. 1348

„Cassade păstrare”(reuniune) în Săliște“

Aviz.

La „Cassa de păstrare (reuniune) în Săliște“ se primesc

3 funcționari

pe lângă retribuțiunii corespunzătoare. Absolvenții de școală comercială și cei cu praxă în afaceri de bancă vor fi preferați. — Reflecții au să-și înainteze petițiile dimpreună cu documentele până la 30 Septembrie a. c. arătînd totodată și pretensiunile de salariu. 1347

Săliște, 24 August 1920.

Direcțiunea.

Un morar se caută pentru o moară de benzin 12 puteri sistem Langer & Wolf. Moara se află în Tăuni, lângă Hususău, jud. Târnava mică. Plata după înțelegere. Intrare imediat. Doritorii să se adreseze la George Ittu în Vale 54, posta Săliște, sau în Ocna-Sibiului strada Băilor 23. 1346

Se vinde

în strada Berg nr. 7 una păreche de hamuri de lux pentru doi cai, de piele galbenă, noi, cu hățuri franțuzești, pentru 2 cai și pentru 1 cal.

Doritorii se pot adresa în ori-ce zi și în ori-ce oră.

Asemenea se vinde și o păreche de ghețe bărbătești noi. 1341 1-1

Invățăceli.

se primesc Coman Fleschin, măestru fierar în Rășinari

Cărciumă și boltă de vânzare.

Văduva Deutsch din comuna Drăguș, poșta Sămbăta-de-jos, jud. Făgăraș, vinde cărciumă și boltă sa din comuna, dinpreună cu măcelarie și grădină cu pomi, situată în partea cea mai bună a comunei. Doritorii să se adreseze la fața locului. 1350

Pășunat

1352

foarte bună pentru oi lângă Cincul-mare în mărime de 216 ierdași de arendat pe timpul din 1 Octvr. 1920 până la 31 Marție 1921. — Oferte sunt a se trimite până la 20 Octomvrie a. c. la Măcelăria-militară, Sibiu

Să caută un arăndaș Român din Săliște, Poiană sau jur, pentru un hotel cu 10 camere, restaurant, ospătarie și depou de bere și vin. Hotelul e într'un orașel în jud. Turda Arieș acomodat pentru afaceri rentabile. Informații detaliate dă Victor Iosof contabil la „Arieșana“ Turda. 1335

Se primesc unul sau doi băieți cu invățăceli la tipografia „Foia Poporului“. Doritorii să se adreseze la administrația „Foia Poporului“, Sibiu, Str. Măcelarilor 12.

BANCA CENTRALĂ

pentru industrie și comerț societate pe acții

FILIALA str. Cîsnădiei 7 SIBIU

A deschis **BIROURI de CASSA** și în strada Turnului No. 33 în colț cu Piața lemnului No. 1-3, ceea ce se aduce prin aceasta la cunoștința P. T. publ.c. 1306

Primește și tranșează și aici tot felul de operațiuni bancare și comerciale 1307

În vederea **RETRAGEREI COROANELOR** din circulațiune în acest birou vor funcționa 2-3 ghișeuri de Cassa 1308

Spuneți

totdeauna când comandați ceva, că ați citit inseratul sau publicația în

FOAIA POPORULUI

Ferți-vă de agenți de schimb, cari cutreeră satele și orașele și vă pot da bani rău ștampilați.

Cassă de schimb românească

Sibiu, Str. Măcelarilor 5

„STEAUA“

Societate în comandită **Candrea și soții**

Cumpărăm:

Dolari cu 175.— cor. 1309
Lei „ 3.55 cor.

Vinuri de Măderat

din vinurile firmei Ioan Popescu & Fiu din Măderat, oferă numa **în mare** (en gros) pe lângă prețuri foarte reduse, la prvința din Sibiu, reprezentanța firmei de sus

CAROL SPENGLER și GUSTAV SALZER, Sibiu, Piața-mică 31.

Măsuri contra speculei.

În zilele acestea s'a publicat peste tot locul, — la orașe și sate, — măsurile luate de guvern pentru împedecarea speculei cu tot felul de mărfuri, (între acestea se numără cele frebuincioase la hrană, îmbrăcăminte etc.). Aceste legi intră acum în vigoare și pe noile teritorii alipite la vechiul regat.

Mai jos publicăm părțile de competență din aceste legi, ca cei interesați să le citească și țină, iar cei speculați să știe ce se face pentru a se apăra de atâta speculă, câtă se face azi. Orice persoană are dreptul se face arătare contra unui răuvânzător, dacă crede de bine și poate dovedi aceasta.

Noi din lipsă de loc nu putem publica legea întreagă. Aceasta se poate afla, însă, în caz de lipsă la primării și forurile încredințate cu ducerea la îndeplinire a legii.

În cele următoare lăsăm să urmeze părțile mai de seamă ale legii.

Decret Lege Nr. 673 publicat în Monitorul Oficial Nr. 257 din 14 Februarie 1919.

Art. 1. Ministerul de industrie și comerț este împuternicit ca pe cale de decizii, (hotărâri), iar direcția generală a aprovizionării pe cale de ordonanțe, să ia toate măsurile ce vor crede de cuviință pentru declararea, imobilizarea, rechiziționarea, stabilirea de rații și prețuri maximale de vânzare, pentru declarații neadevărate la obținerea cartelor, ascundere, acaparare, speculă etc., privitoare la toate produsele alimentare brute, naturale sau fabricate, pentru orice articole de industrie și comerț, precum pentru orice fel de produse și produse aparținând cultivatorilor, comercianților și deținătorilor, sub orice formă și de orice proveniență ar fi ele, produse și produse necesare pentru hrana și traiul populației.

Art. 2. Pentru articolele de hrană, în comunele urbane (orașe) primării respective, iar în cele rurale (la sate) prefectul județului vor putea prin ordonanțe să fixeze pentru localitate prețuri locale, cari în nici un caz nu vor trece prețurile maximale fixate prin deciziile ministerului de industrie și comerț, sau ordonanțele direcției aprovizionării.

Art. 3. Orice abatere dela prescripțiile, deciziile ministeriale, sau dela ordonanțele direcției aprovizionării, precum și cele ale primărilor sau prefectilor, se va pedepsi cu toată asprimea în baza legii de față.

Art. 4. Contravențiile la decizii și ordonanțe ce se vor da în baza acestei legi se vor constata de către: membrii parchetelor, membrii tribunalelor și judecătoriilor de ocoale, de prefectii de județe și de poliție, de polițai, primari și ajutoarele lor de inspectorii agricoli, agronomii regionali, administratorii de plasă, inspectorii jandarmeriei rurale, ofițerii de jandarmerie, cum și jandarmii rurali, inspectorii sau delegații ministerului de industrie și comerț, delegații și funcționarii direcțiunii pescăriilor Statului, administratorii financiari, controlorii și percepatorii fiscali, controlorii Casei centrale a cooperăției și improprietărilor, percepatorii și verificatorii de măsuri și greutate, inspectorii și controlorii direcțiunii generale a aprovizionării și acei ai direcției fabricației pâinei.

De asemenea orice cetățean care a observat o contravenție e în drept a cere oricărui din agenții de mai sus a o constata. Refuzul acestor agenți e pedepsit ca refuz de serviciu legalmente datorit.

Art. 20. Se vor pedepsi și acei cari prin orice mijloace vor căuta să provoace sau vor provoca ridicarea prețurilor alimentelor de prima necesitate sau a obiectelor de o trebuință curentă și obișnuită, și acei cari prin sustragerea acestor obiecte din consumație sau prin acapararea lor, în orice fel și prin orice mijloace, ar aduce o vătămare a intereselor publice. Complicii și tănuitorii lor se vor pedepsi tot așa.

În acelaș mod se vor pedepsi și fabricanții de pâine cărora li se dă făină pentru fabricația pâinei și o instreinează sau o ascund, precum și cei cari fac declarații false pentru a-și apropia un număr de rații alimentare mai mare de cât au drept.

Art. 23. Denunțătorilor și descoperitorilor contravențiilor la prezentul decret-lege, chiar de ar fi agenții enumerați la art. 3. li se acordă un premiu până la 30% din prețul prins din vânzarea mărfii căzută în contravenție. Această premie se plătește în momentul când suma rezultată din vânzarea mărfii a rămas la dispozițiunea ministerului de industrie și comerț.

Extras din Decretul-Lege Nr. 2969 din Iulie 1919 (Monitorul Oficial No. 68.)

Art. 5. Pentru înlăturarea speculei în desfacerea mărfurilor se va face un control al prețurilor de către organele prevăzute la art. 7 și următoarele din acest decret-lege. Controlul prețurilor se întinde asupra tuturor mărfurilor, fie din țară sau aduse din străinătate.

Art. 6. Negustorii sunt datori să afișeze prețurile de vânzare ale mărfurilor, putând socoti un câștig de cel mult 30% peste prețurile din factura originală, sporite cu spese. La desfacerea produselor (mărfurilor) proprii ale agricultorilor sau industriașilor din țară, în cazul când pentru aceste produse nu sunt făcute prețuri maximale, organele de judecată prevăzute la art. 7. vor avea în vedere un câștig normal potrivit împrejurărilor economice de producțiune de astăzi, căutând a pedepsi ceia ce s'ar putea numi speculă față de cele de sus.

Art. 7. Pentru înlăturarea speculei se înființează în fiecare oraș de reședință de județ comisiuni de judecată a negustorilor speculanți, compuse din președintele Camerei de comerț delegat de președinte, dintr'un delegat al Ministerului de interne și dintr'un judecător delegat de președintele tribunalului local. Judecătorul va prezida comisiunea.

Aceste comisiuni au căderea să se pronunțe și asupra speculei ce s'ar face cu mărfurile de orice fel, de proveniență interioară, în cazul când acele comisii sunt provocate de organele prevăzute la art. 9 din acest decret-lege.

În orașele nereședințe și în comunele rurale (satele) sunt competente ca primă instanță, judecătoriile de ocoale.

Impotriva hotărârilor comisiunilor de judecată contra speculei din orașele de reședință s'au a judecătorului de ocol, se poate face apel în termen de 5 zile la tri-

bunal, care judecă în ultima instanță. Impotriva hotărârei instanței de apel nu mai este nici o cale de atac.

Art. 8. Se pedepsește cu amendă dela 100 la 5.000 lei negustorii cari n'au afișat prețurile de vânzare în prăvălie.

Se pedepsește cu amendă dela 1.000 la 10.000 lei negustorul, care a vândut cu un preț mai mare decât cel rezultat din prețul de cost după factura originală a importatorului, la care s'ar adaoge spesele și un câștig de cel mult 30%.

Aceiași pedeapsă se dă negustorului care a acaparat, ascuns și speculat marfa de orice proveniență. În acest caz se poate da și închisoare până la 60 de zile.

În caz de repetare, pe lângă amenzi întreprinse se va da pedeapsa de 6 luni și o zi. În aceste cazuri se va hotărâ și închiderea prăvăliei.

Extras din Deciziunea ministerială No. 30.145 din 19 Iunie 1919.

Art. 16. Negustorii sunt obligați ca la cererea organelor autorizate de a constata abaterile dela decretul-lege No. 2969/1919. să dovedească de unde au mărfurile aflate în prăvălia lor și să prezinte și facturile de cumpărare dela angrosiști, respective facturile de vânzare la detaiști.

Art. 17. Nu este îngăduit angrosistului (celce vinde în mare) să treacă marfa adusă pe piața de desfacere unui alt angrosist depe aceeași piață, ci numai să o vândă la detaiști, iar detaistul (celce vinde în mic) nu are voie să o vândă la alt detaist, ci direct la consumatori.

În orice caz, prețul cu care consumatorul va plăti marfa, va fi acel din factura originală, depusă la biroul vamal odată cu intrarea mărfii în țară, la care se va adăuga și câștigul de cel mult 30% și spesele.

Înăuntrul acestui câștig de 30% se va pune câștigurile comercianților prin a căror mână a trecut marfa de la aducerea și până la vinderea ei la consumatori.

Art. 18. Pentru orice vânzare comercianțul este dator să elibereze cumpărătorilor o notă de vânzare, arătând prețul și marfa vândută. Refuzul de a elibera o asemenea notă cumpărătorului constituie o faptă, care trebuie pedepsită, ca și refuzul afișării listei prețurilor de vânzare în prăvălie.

Deocamdată în orașele mari reședințe de județ se înființează numai câte o comisiune, care va judeca în localul unei judecătorii de ocol ales de președintele tribunalului.

Art. 22. La desfacerea produselor proprii ale agricultorilor sau industriașilor din țară, în cazul când pentru aceste produse nu sunt fixate prețuri maximale, organele de judecată vor avea în vedere un câștig normal potrivit împrejurărilor economice de producțiune de astăzi, căutând a pedepsi ceia ce ar fi o speculă față de bazele de mai sus.

Art. 24. Procesele verbale se vor înainta în termen de 3 zile dela constatarea contravențiunii, după cazuri, la orașe reședințe de județ comisiunii de judecată a negustorilor speculanți, în orașele nereședințe de județ și comune rurale judecătoriilor respective, cari vor judeca de urgență în termen de 15 zile dela primirea procesului verbal de constatare. Contravenientul va fi citat pe cale administrativă, conform art. 68 din legea judecătoriilor de ocoale, iar termenul de judecată li se va notifica cu cel puțin trei zile înainte de înfățișare,

Dela primăria comunei Roșia.
Nr. 267/1920 1342

Publicațiune de licitație.

În cancelaria comunei Roșia (jud. Sibiu) se vor vinde prin licitație publică, primindu-se și oferte închise, 4547 buc. stejari (trupine) de 25-80 cm. grosime (diametru) măsurati la înălțimea unui stat de om, buni pentru lemne de foc și construcție, de pe un teritor de 84.9 jug. cat., în baza aprobării Consiliului Dirigent resortul de agricultură și comerț Nr. 10545-1919 din partea de pădure a comunei Roșia (jud. Sibiu) numită „Cărbunarea” în ziua de 10 Octombrie 1920, la 2 ore d. a.

Prețul strigării 500.000 Lei.
Vadiu 50.000 Lei.
La ofertele închise este a se acționa și vadiul. Condițiile generale de licitație și contract se pot vedea zilnic la primăria comunei Roșia (jud. Sibiu) Pentru cercetarea pădurei permisul îl acordă primăria comunală.

Roșia, la 24 August 1920.

Primăria comunală.

Anunț
Hermes
1298

POMICULTORI!

Îngrijiți-vă din vreme cu lăzi de fructe pentru transport dela fabr. A. ENGBER, SIBIU, Piața Gării 4, unde să construesc lăzi în toate mărimile ieftin și prompt, în timpul cel mai scurt posibil.

Intreprinderea de pompe funebre

CONSTANTIN BANU
Sibiu, Strada Faurului Nr. 7.

Prăvălie bogat asortată cu cesciuguri de diferite mărimi, din metal și lemn. Cesciuguri speciale pentru cripte. Cruci de lemn. Acoperitoare, ciarșafuri, perinițe, ghețe, ciorapi, cununi artificiale, pantici pentru cununi, care mortuar, sfeșnice etc. Serviciu prompt.

O mașină de îmblățit cu cai, se află de vânzare la Eugen Dănoian, comuna Sebeș, județul Făgăraș. Preț convenabil. La mașină sunt toate recvizitele trebuinciecase.

Cusături românești.

Bluze pentru dame, servete, batiste etc., toate cu motive românești, lucrate la Breaza (vechiul regat), se află de vânzare, fiind aduse ocazional la „Foaia Poporului” în Sibiu.

Un tipograf

mai în etate, cu praxă la lucrări de accidentă se primește pe lângă condiții avantajoase la tipografia „Foaia Poporului” în Sibiu.

Depuneri spre fructificare în LEI și în COROANE se primesc la BANCA CENTRALA pentru industrie și comerț societate pe acții FILIALA str. Călnăd 7 SIBIU

bonificând de prezent: în Cont-Curent 3 1/2 % netto
pe libel de depunere 4 1/2 %
1307 conform condițiilor în vigoare
Capitalul societar al Băncii Centrale s'a urcat la: Cor. 100,000,000—

„CREDITUL TEHNIC TRANSILVĂNEAN” AUTO-GARAGE

SIBIU, str. Șerpilor (dosul Gărei) Nr. 10
Intreprindere nouă Se află în depozit pentru vânzare mașini de turism:

Puch, Laurent-Clement, CAMIOANE: Saurer, Benz, Martha, Adler, Overland, Ford etc. :: N. A. G. Praga, Perless, Withe și tot felul de piese de schimb de camioane, cauciucuri de toate dimensiunile și camere din fabrica Michelin-Godrich cu prețuri de reclamă, carbid etc. — Se primește pentru garat mașini cu ziua și lunar. — În curând se va deschide un mare atelier luând în reparație tot felul de automobile și mașini agricole cu un depozit permanent de benzină, ulei, valvolină etc. — Totfelul de accesorii, piese de schimb noi și reprezentanță de automobile și mașini agricole din străinătate. — O secție specială de transport pentru călători și mărfuri, în toate direcțiunile. — Această secție începe chiar de acum. — Pentru orice informațiuni Garage, Sibiu Strada Șerpilor Nr. 10 a se adresa la (Schlangengasse) dosul gărei sau la Hotel „Împăratul Romanilor” Camera Nr. 66.

Casă de încredere de primul rang.

Telefon 26/2

Marele magazin general din București

Calea Moșilor 1, 3, 5 (Colț cu Piața Sf. Anton).

Articole de Manufactură, Pânzării, Mătăsuri, Lainajuri de ultimă modă, Mercerie, Galanterie, Covoare, Linoleum,

1331

Articole pentru Menaj etc.

Fabricațiune proprie de articole de voiage
Mari reduceri de prețuri

Marfă de pace! A sosit un transport mare de ghețe

de domni originale engleze, cafenii și negre la

Banca de Scont a României ::

Depozit de vânzare:

FERDINAND FRIEDMANN

1297

magazin de ghețe

Sibiu, Strada Măcelarilor No. 3.



VINURI

de calitate primă pe lângă prețuri ieftine se află la Firma

RUDOLF WOLF

mare depozit de vinuri

SIBIU ■ Strada Șaguna ■ SIBIU

Uleiuri minerale

pentru mașini și motoare industriale
Benzină ușoară și grea
Unsoare consistentă
Petroleu la

1344

J. B. MISSELBACHER sen., SIBIU.

MAȘINI DE TREERAT

cu mâna sau cu vârtel
vârtel și ciure

furnizează prompt din depozitul lui cu prețuri foarte favorabile

Despărțământul mașinelor

al reuniunii economice săsești ardelene

Sibiu Strada Sărei Nr. 22 Sibiu

DESPĂRȚĂMÂNTUL MAȘINELOR AL REUNIUNII ECONOMICE SĂSEȘTI ARDELENE SIBIU

Biroul și depozitul:
STRADA SĂREI No. 22

Cel mai mare magazin de vânzare pentru mașini și unelte
de agricultură din Ardeal!

Adresa scrisorilor:
Despărțământul Mașinelor

Prudusele fabricii de mașini AND. RIEGER și PRIMA TURNĂTORIE de FIER SIBIANA și FABRICĂ de MAȘINI AGRICOLE (fosta Sam. Wagner) se vând exclusiv prin noi. — Furnizăm: pluguri, grape, teascuri de struguri, mori pentru poame, mașine de treerat (îmblățit) cu mănuire manuală sau cu vârtel, ciururi de vânturat grâu și totfelul de mașine agricole și accesorii. — Mai furnizăm: unsoare de căruțe, uleiuri de uns mașini, unsoare consistentă „TOYOTTE” coase cue de potcoave, cue de sârmă etc. Intreprinderea noastră a fost fondată cu scopul ca țăranii agricultor, și economi să pot căpăta articolele necesare pentru munca câmpului în cea mai bună calitate și totdeauna cu un preț convenabil. Când veni țăranul la Sibiu să nu interzieze de a vizita întreprinderea noastră. Sucursala în Cluj la firma HANN & Co. Heltai ulca 3.